

La vita di sanc: ai 31 de dezember ciafunse söl calënder nia mâ san Salvester, mo ince **Santa Melania**, nasciüda a Roma incër l'ann 384, sciöche unica fia dl senatur Valerius. Do la mort de sü dui mituns, àla vit a üna cun so om da ascheta. L'arpejun de so père àla adorè por daidè i püri, les dlijies y i convènc : i ultimi agn de süa vita à la passè tla meseria. L'ann 406 éla jüda da san Paolino da Nola, 408 da san Gustin tl' Africa, 415 da san Zirilo y 417 éla spo jüda a vire a Ierusalme, olach'ala é morta ai 31.12.439.

Ringraziamënt: n gran giulan y Df s'l paies a düc canc chic e à tut pert ala mia plüra y de mi familiars por la mort de mi fre Max. Siur Andreas

Cun l' ann nü müda l'orar de daurida dl Sorvisc de Consulënza por jogn, jones y geniturs. Al sará davert vigni pröma y terza jöbia dl mëis a Picolin, tla sènta dl Sorvisc ai Jogn (alzada -1) dales 8.00 ales 10.00 y vigni secunda y quarta jöbia dl mëis dales 16.30 ales 18.00 te SaJ.un a La Ila. Por tó n apuntamënt fora de chësc orar, pon cherdé söl le 3428410721 o scrí a barbara@jogn.org.

Iscrizions ala scolina: la Direzion dla scolines "LADINIA" lascia al savèi, che l'iscrizions ala scolines per l'ann 2021/2022 puderà mé plu unides fates online. Porr podèi fé l'iscizion online adrova l genitore che la fej l SPID o la cherta di servijes ativeda.

L sará puscibel fé l'iscirzion dai 04 ai 14 de jené 2021 y l possa unì scri ite mutans y mutons nasciui danter l 01.09.2015 y l 31.12.2018.

L ie me puscibel fé l'iscirzion te na scolina dl chemun de residënza. Genitores che uel scrí ite si mut o si muta te n'otra scolina che no chëla de si chemun de residënza, muessa n iede fé l'iscirzion te na scolina de si chemun de residënza, y pona presenté te Direzion dla scolines na dumanda de trasferimënt sun papier Plu nformazions y ajurnamënc n chësc cont uniràl metudù plu inant sun la plata web dla scolines <http://www.provincia.bz.it/formaziun-lingac/scolina/default.asp> o ie da giapé pra uni scolina o tla Direzion dla scolines al numer de telefon 0471-797117.

Festa dla Sacra Familia: la familia é elemënt fundamental por vigni svilup de durada : dles porsones y dla sozieté. Te familia impartun da orèi bun y da reconèsce la dignité de vignun, spezialmënter di plö debli (Papa Francësch)

Aodanzes de Bun Ann 2021: l'ann vedl va a piz, l'ann nü é düit ciamó dan da nos. I ne savun degügn ci che al s'aspetará, les ligrèzes ch'i ciafarun o les desfides che incuntarun. L'aodanza dess ester por düc la medema: che ci che gnará sides acompagné dla benedisciun de Chëlbeldf, da sanité, ligrèza y contentèza. Che ciafès la forza da passè ia i rí mumënc y che al ne vègnes mai a mancè la speranza.

Chësc se aoda i Cunsëis de Cüra da Corvara y Calfosch adüm a

Siur Jaco Wendelin y Siur Andreas



Plata dla Ploania Corvara S. Tarina y Cör de Gejú Calfosch San Vighile y S. Michël

Ploan: Siur Andreas Perathoner
Calonia Corvara: 0471/836134
Radio dla Ploania: 93,30 Mhz

UNITÉ PASTORALA



www.unitepastorala.org

Ann "B" 27.12.20 – 03.01.2021 Festa dla Sacra Familia n. 05

O Signore ravviva in noi la venerazione per il dono e il mistero della vita, perchè i genitori si sentano partecipi della fecondità del tuo amore e i figli crescano in sapienza, età e grazia.



In der Familie lernt man, zu lieben und die Würde jedes Menschen zu erkennen, besonders des schwächsten.

Papsi Franziskus

Impressum: Ploania Corvara-Callfosch – Redaziun: Zingerle Cristina

Comunicaziuns: cina al mercui sèra a Zingerle Cristina info@pensionvittoria.com

Download: plata: www.valbadiaonline.it/comunita/ploa es/ploanies/ploania-corvara.html

S. Mësses pur Corvara

- 27.12.2020** **Dumënia–Domenica – Sonntag – Festa dla Sacra Familia**
Luca 2,22-40 10,00 S.Mëssa pur la Comunità.
S.Mëssa pur def.to Lois Taibon.
S.Mëssa pur def.to Milio Dapunt.
S.Mëssa pur def.ti Franco y Irma Bassot.
S.Mëssa ad intenziun dla fam. Costa y Pinter.
S.Mëssa ad intenziun dla fam. Costamoling, Marmolada.
- 28.12.2020** **Lünesc – Lunedì – Montag**
18,30 S.Mëssa pur def.to Vijo Agreiter.
S.Mëssa pur def.ta Emilia Crazzolarà.
- 01.01.2021** **Vëindres – Venerdì – Freitag – Nanü**
10,00 S.Mëssa pur def.ti Paolo, Herta y Anna Pedevilla.
S.Mëssa ad intenziun dla fam. Pezzei, Col Alt.
S.Mëssa pur les püres animes dl Purgatore.
S.Mëssa dl'ann pur def.to Pepi Pezzei.
S.Mëssa pur def.ti Franz Kostner, Col y Vijo Canins.
- 03.01.2021** **Dumënia – Domenica – Sonntag – II. Dumënia dô Nadè**
Jan 1,1-18 10,00 S.Mëssa pur la Comunità.
S.Mëssa pur ringraziamënt dla fam. Costamoling,
Marmolada.
S.Mëssa pur def.ti Hansi, Maria, Giarone, Edi y Richard
Costamoling.
S.Mëssa pur def.ti Teodoro y Emilia Rottonara.
S.Mëssa pur def.ti Francesca y Carlo Piccolruaz.

Ordin por jì ala comuniun: por stè plö sauri al ordin por l Coronavirus vëgnel perié che chi che va ala comuniun dess jì amesa dl'ija sö y dales pertes derevers. An dess tignì la distanza y mët man dales prïmes proches.

Aziun di Trëi Rêsc: chësc ann ne pò i 3 Rêsc nia ji por les ciases. In la dumënia, ai 03 de jenà podaran dé jö l'oferta te Dlijia. Dan la s.mëssa y cina ala fin dla mëssa saral n Re cun la cassëtta jö da pé de Dlijia. Al sarà ince l'incënc y la plata cun la spligaziun. An pò ince païé ite pro la Cassa Raiffeisen o dè jö l'oferta te calonia o sacrestia. Danfora n bel giulan y Dî s'l paies por l'aiüt che va a mituns püri trës la schira jonila.



S. Mësses pur Calfosch

- 27.12.2020** **Dumënia–Domenica–Sonntag – Festa dla Sacra Familia**
Luca 2,22-40 08,30 S.Mëssa pur la Comunità.
S.Mëssa pur def.to Sepl Costa y pur la fam. Costa.
S.Mëssa pur def.ti Castlunger.
- 29.12.2020** **Mertesc – Martedì – Dienstag .**
17,00 S.Mëssa pur def.ti Kostner y Costa, Pcëi.
S.Mëssa pur def.ti dla fam. Pescosta – Ferrari.
- 30.12.2020** **Mercui - Mercoledì – Mittwoch**
17,00 S.Mëssa pur def.to Sepl Oberbacher, Tiscere.
S.Mëssa pur def.to Franzl Mersa de Nila.
- 31.12.2020** **Jöbia – Giovedì - Donnerstag**
17,00 PRÛMA S.Mëssa dla Festa de S.Maria, Uma de Dî:
S.Mëssa pur ringraziamënt dla fam. de Lois y Waltraud
Frenademetz.
S.Mëssa pur def.to Willi Pitscheider.
S.Mëssa pur ringraziamënt dla fam. Pitscheider, Jägerhof.
- 01.01.2021** **Vëindres – Venerdì – Freitag – Nanü**
08,30 S.Mëssa dl'ann pur def.ti Oswald y Claudio.
S.Mëssa pur def.ti Maria y Eugenio Rederlechner.
S.Mëssa pur def.to Claudio Declara.
S.Mëssa pur def.ti Amalia, Ferdinand y Roswitha Pitscheider.
- 02.01.2021** **Sabeda – Sabato – Samstag**
17,00 PRÛMA S.Mëssa dla II. Dumënia dô Nadè:
S.Mëssa pur vîs y def.ti dles fam. Costner – Botter y Fornasaro.
S.Mëssa pur def.ti Paolo, Caterina, Walter y Andreas Agreiter.
S.Mëssa pur def.ta Hanny Pitscheider.
S.Mëssa dl'ann pur def.ti Sandro y Clara Pescosta.
- 03.01.2021** **Dumënia – Domenica – Sonntag – II. Dumënia dô Nadè**
Jan 1,1-18 08,30 S.Mëssa pur la Comunità
S.Mëssa pur def.to Sepl Costa de Mane.
S.Mëssa pur def.to Florian Alfreider.

Aziun di Trëi Rêsc: chësc ann ne pò i 3 Rêsc nia ji por les ciases. In la sabeda, ai 02 y in la dumënia, ai 03 de jenà podaran dé jö l'oferta te Dlijia. Dan la s.mëssa y cina ala fin dla mëssa saral n Re cun la cassëtta jö da pé de Dlijia. Al sarà ince l'incënc y la plata cun la spligaziun. An pò ince païé ite pro la Cassa Raiffeisen o dè jö l'oferta te calonia o sacrestia. Danfora n bel giulan y Dî s'l paies por l'aiüt che va a mituns püri trës la schira jonila.

